

Safety Instructions

KCT-010

- EN** Safety instructions
- DE** Sicherheitshinweise
- IT** Indicazioni di sicurezza
- GR** Υποδείξεις ασφαλείας
- ES** Instrucciones de seguridad
- FR** Consignes de sécurité
- HU** Biztonsági előírások
- NL** Veiligheidsinstructies
- PL** Wskazówki bezpieczeństwa
- PT** Indicações de segurança
- SV** Säkerhetsanvisningar

Imtron GmbH
Wankelstraße 5,
85046 Ingolstadt, Germany
www.koenic-online.com
www.imtron.eu

Hotline



- (D)** 08007773222
- (A)** 0800006291
- (I)** 800085673
- (GR)** 021-11981382
- (E)** 800600546
- (H)** 0617789221
- (B)** 022008804
- (NL)** 09000400465
- (L)** 20881166
- (PL)** 0223060447
- (P)** 707500171
- (S)** 0850336518

English

KCT-010 Cleaning tablets

Danger. Causes serious eye damage. Causes skin irritation. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Read label before use. Wear protective gloves/eye protection. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. **IF ON SKIN:** Wash with plenty of water. Product contains: disodium carbonate, compound with hydrogenperoxide (2:3), pentapotassiumbis(peroxymonosulphate)bis(sulphate). Contains: oxygen-based bleaching agents 15 - 30%, phosphonates 5 - 15%



Observe the remarks of the device manufacturer. Disposal must be made according to official regulations.

Deutsch

KCT-010 Reinigungstabletten

Gefahr. Verursacht schwere Augenschäden. Verursacht Hautreizungen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Schutzhandschuhe/Augenschutz tragen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/ Arzt anrufen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT:** Mit viel Wasser waschen. Produkt enthält: Dinatriumcarbonat, Verbindung mit Hydrogen-peroxid (2:3), Kaliummonopersulfat. Enthält: Bleichmittel auf Sauerstoffbasis 15 - 30%, Phosphonate 5 - 15%



Hinweise des Geräteherstellers beachten. Entsorgung gemäß den behördlichen Vorschriften.

Italiano

KCT-010 Compresse detergenti

Pericolo. Provoca gravi lesioni oculari. Provoca irritazione cutanea. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Leggere l'etichetta prima dell'uso. Indossare guanti/Proteggere gli occhi. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVENE/Un medico. **IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE:** Lavare abbondantemente con acqua. Il prodotto contiene: carbonato di sodio, composto con perossido idrogeno(2:3), bis(perossimonosolfato) bis(solfato) dipentapotassio. Contiene: sbiancanti a base di ossigeno 15 - 30%, fosfonati 5 - 15%



Leggere attentamente le indicazioni del costruttore dell'apparecchio. Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

Ελληνική

KCT-010 Ταμπλέτες καθαρισμού

Κίνδυνος. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Διαβάστε την ετικέτα πριν από τη χρήση. Να φοράτε προστατευτικά γάντια/ενδύματα ατομικής προστασίας για τα μάτια/πρόσωπο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλύνετε. Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύντε με άφθονο νερό. Το προϊόν περιέχει: ανθρακικό δινάτριο , μίγμα με υπεροξείδιο του υδρογόνου(2:3), δις(θεικό) δις(υπεροξυμονοθειικό) του πεντακάλιου, περιέχει: λευκαντική παράγοντες με βάση το οξυγόνο 15 - 30%, φωσφονικές ενώσεις 5 - 15%



Προσέξτε τις οδηγίες του κατασκευαστή της συσκευής. Η επαπόθεση γίνεται σύμφωνα με τις επίσημες οδηγίες.

KCT-010 Pastillas de limpieza

Peligro Provoca lesiones oculares graves. Provoca irritación cutánea. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Leer la etiqueta antes del uso. Llevar guantes/gafas de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. El producto contiene: carbonato de sodio, compuesto con peróxido de hidrógeno(2:3), bis(peroximonosulfato)bis(sulfato) depentapotasio. Contiene: blanqueantes oxigenados 15 - 30%, fosfonatos 5 - 15%



Observe las instrucciones del fabricante del aparato. Eliminar conforme a las disposiciones oficiales.

KCT-010 Pastilles de nettoyage

Danger. Provoque des lésions oculaires graves. Provoque une irritation cutanée. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette avant utilisation. Porter des gants de protection/un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. Le produit contient: carbonate de sodium, composé avec peroxyde d'hydrogène (2:3), bis(peroxymonosulfate)bis(sulfate) depentapotassium. Contient: agents de blanchiment oxygénés 15 - 30%, phosphonates 5 - 15%



Observez les remarques du fabricant de l'appareil. Evacuation conformément aux prescriptions légales.

KCT-010 Tisztítótabletták

Veszély. Súlyos szemkárosodást okoz. Bőrirritáló hatású. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. Gyermekektől elzárva tartandó. Használat előtt olvassa el a címkén közölt információkat. Védkesztyű/ szemvédő használatra kötelező. SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/ orvoshoz. HA BŐRRE KERÜL: Lemossák bő vízzel. A termék tartalmaz: nátrium karbonát, compound with hydrogenperoxide (2:3), pentapotassium bis(peroxymonosulphate)bis(sulphate). Tartalmaz: oxigénalapú fehérítőszerek 15 - 30%, foszfónátok 5 - 15%



Vegye fi gyelemba a gyártó cég ajánlásait. A kezelés módját a hatósági előírások szabják meg.

KCT-010 Reinigingstabletten

Gevaar. Veroorzaakt ernstig oogletsel. Veroorzaakt huidirritatie. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Alvorens te gebruiken, het etiket lezen. Beschermende handschoenen/oogbescherming dragen. Bij CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen. Bij CONTACT MET DE HUID: Met veel water wassen. Produkt bevat: dinatriumcarbonaat, verbinding methyldrogenperoxide(2:3), pentakaliumbis(peroxymonosulfaat)bis(sulfaat). Bevat: zuurstofbleekmiddelen 15 - 30%, fosfonaten 5 - 15%



Instructies van de fabrikant lezen. Verwijdering volgens de officiële voorschriften.

KCT-010 Tabletki czyszczące

Niebezpieczeństwo Powoduje poważne uszkodzenie oczu. Działa drażniąco na skórę. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Przed użyciem przeczytać etykietę. Stosować rękawice ochronne/ochronę oczu. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody. Produkt zawiera: sodium carbonate, compound with hydrogenperoxide (2:3), pentapotassium bis(peroxymonosulphate)bis(sulphate). Zawiera: związki wybielające na bazie tlenu 15 - 30%, fosfonyany 5 - 15%



Proszę uwzględnić wszystkie wskazówki producenta. Usuwanie zgodnie z obowiązującymi przepisami.

KCT-010 Pastilhas de limpeza

Perigo. Provoca lesões oculares graves. Provoca irritação cutânea. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Ler o rótulo antes da utilização. Usar luvas de proteção/proteção ocular. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: Lavar abundantemente com água. O produto contém: carbonato de sódio, composto com peróxido de hidrogénio(2:3), bis(peroximonosulfato) bis(sulfato) depentapotássio. Contém: agentes de branqueamento à base de oxigénio 15 - 30%, fosfonatos 5 - 15%



Ter em atenção as indicações do fabricante do aparelho. Eliminação residual conforme o regulamento dos serviços públicos.

KCT-010 Rengöringstabletter

Fara. Orsakar allvarliga ögonskador. Irriterar huden. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkare/vård. Förvaras ömtkligt för barn. Läs etiketten före användning. Använd skyddshandskar/ögonskydd. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare. VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten. Produkten innehåller: disodium carbonate, compound with hydrogenperoxide (2:3), pentapotassium bis(peroxymonosulphate)bis(sulphate). Innehåller: syrebaserade blekmedel 15 - 30%, fosfonater 5 - 15%



Följ anvisningarna från tillverkaren. Avfallshanteras enligt myndigheters föreskrifter.